

# Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Como configurar o seu computador | Configuración de su equipo

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ PRECAUTION :

Avant de configurer et de faire fonctionner votre ordinateur Dell™, consultez et respectez les consignes de sécurité qui figurent dans le *Guide d'information sur le produit* de votre ordinateur. Consultez le *Manuel du propriétaire* pour une liste complète des fonctionnalités.

**REMARQUE :** La batterie peut ne pas être chargée à fond, utilisez donc l'adaptateur de CA pour relier votre ordinateur neuf à une prise secteur lors de sa première utilisation.

## ⚠ ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e operar o seu computador Dell™, consulte as instruções de segurança no *Guia de informações do produto*. Consulte o seu *Manual do proprietário* para obter uma lista completa dos recursos.

**NOTA:** Quando for usar o computador pela primeira vez, como a bateria pode não estar completamente carregada, use o adaptador CA para conectar o novo computador a uma tomada elétrica.

## ⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y empezar a trabajar con el equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad en la *Guía de información del producto*. Consulte el *Manual del propietario* para obtener una lista completa de funciones.

**NOTA:** Debido a que la batería puede no estar totalmente cargada, use el adaptador de CA para conectar su nuevo equipo a una toma de alimentación eléctrica la primera vez que lo utilice.

## 1 | Connect the AC Adapter



Connectez l'adaptateur de CA  
Conecte o adaptador CA  
Conecte el adaptador de CA

## 2 | Connect the Modem and Network (cable not included)



Connectez le modem et le réseau (câble non fourni)  
Conecte o modem e a rede (cabo não incluído)  
Conecte el módem y la red (no se incluye el cable)

## 3 | Press the Power Button



Appuyez sur le bouton d'alimentation  
Pressione o botão liga/desliga  
Pulse el botón de encendido

## 4 | Switch on Wireless



Activez le réseau sans fil  
Ligue a rede sem fio  
Encienda el conmutador de conexión inalámbrica

## About Your Computer | A propos de votre ordinateur | Sobre o seu computador | Acerca de su equipo



1. security cable slot
2. AC adapter connector
3. USB connectors (2)
4. video connector
5. network connector
6. modem connector
7. IEEE 1394 connector
8. hard disk
9. power button
10. device status lights
11. touch pad
12. touch pad buttons (2)
13. audio connectors (3)
14. 8-in-1 media card reader
15. wireless switch
16. ExpressCard slot
17. media control buttons (7)
18. optical drive
19. USB connector

1. fente pour câble de sécurité
2. connecteur d'adaptateur de CA
3. connecteurs USB (2)
4. connecteur vidéo
5. connecteur réseau
6. connecteur modem
7. connecteur IEEE 1394
8. disque dur
9. bouton d'alimentation
10. voyants d'état de l'appareil
11. tablette tactile
12. boutons de la tablette tactile (2)
13. connecteurs audio (3)
14. lecteur de carte carte 8 en 1
15. commutateur sans fil
16. logement ExpressCard
17. boutons de commande multimédia (7)
18. lecteur optique
19. connecteur USB

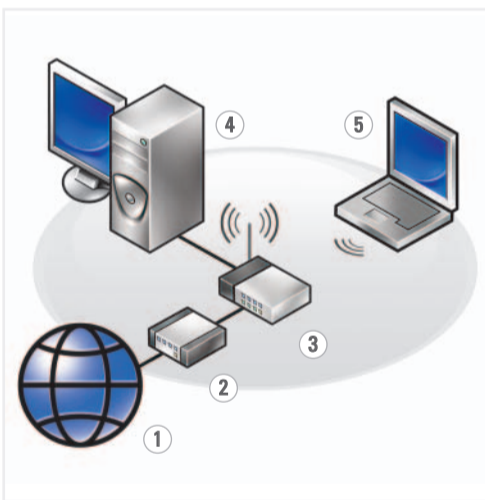
1. encaixe do cabo de segurança
2. conector do adaptador CA
3. conectores USB (2)
4. conector de vídeo
5. conector de rede
6. conector de modem
7. conector IEEE 1394
8. disco rígido
9. botão liga/desliga
10. luzes de status do dispositivo
11. touch pad
12. botões do touch pad (2)
13. conectores de áudio (3)
14. leitor de cartão de mídia 8-em-1
15. chave da rede sem fio
16. slot de ExpressCard
17. botões do controle de mídia (7)
18. unidade óptica
19. conector USB

1. Ranura para cable de seguridad
2. Conector del adaptador de CA
3. Conectores USB (2)
4. Conector de vídeo
5. Conector de red
6. Conector del módem
7. Conector IEEE 1394
8. Disco duro
9. Botón de alimentación
10. Indicadores luminosos de estado del dispositivo
11. Ratón táctil
12. Botones del ratón táctil (2)
13. Conectores de audio (3)
14. Lector de tarjetas de memoria 8 en 1
15. Conmutador inalámbrico
16. Ranura para ExpressCard
17. Botones de control multimedia (7)
18. Unidad óptica
19. Conector USB



Configuração de votre ordinateur | Como configurar o seu computador | Configuración de su equipo

# Setting Up Your Computer



## Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

## Réseau sans fil (en option)

1. service Internet
2. modem par câble ou DSL
3. routeur sans fil
4. ordinateur de bureau avec adaptateur réseau (en option)
5. ordinateur portable avec une carte réseau sans fil

Consultez la documentation de votre ordinateur ou du routeur pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation de votre réseau sans fil.

## Rede sem fio (opcional)

1. serviço de Internet
2. modem a cabo ou DSL
3. roteador sem fio
4. computador de mesa com adaptador de rede (opcional)
5. computador portátil com placa de rede sem fio

Consulte a documentação do seu computador ou roteador para obter mais informações sobre como configurar e usar uma rede sem fio.

## Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Módem por cable o ADSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Equipo de sobremesa con adaptador de red (opcional)
5. Equipo portátil con tarjeta de red inalámbrica

Consulte la documentación del equipo o del enrutador para obtener información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.



## Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Trouver des réponses

Consultez votre *Manuel du propriétaire* pour plus d'informations sur l'utilisation de votre ordinateur.

Si vous ne disposez pas d'une copie imprimée du *Manuel du propriétaire*, cliquez sur l'icône **Documentation et support** sur le bureau ou allez sur le site [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Como obter respostas

Consulte o seu *Manual do proprietário* para obter mais informações sobre o uso do computador.

Caso você não tenha uma cópia impressa do *Manual do proprietário*, clique no ícone de **Documentação e suporte** na área de trabalho ou visite [support.dell.com](http://support.dell.com) (em inglês).

## Búsqueda de respuestas

Consulte su *Manual del propietario* para obtener más información sobre el uso del equipo.

Si no dispone de una copia impresa del *Manual del propietario*, haga clic en el icono **Documentación y soporte** del escritorio o vaya a [support.dell.com](http://support.dell.com).



Printed in the U.S.A.  
Imprimé aux U.S.A.  
Impreso nos EUA.  
Impreso en los EE.UU.



0U756DA00



Information in this document is subject to change without notice.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2008

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable et écrite de Dell, Inc.

Dell et le logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc. Dell réfute toute revendication sur les marques et noms de produits d'autres fournisseurs.

Janvier 2008

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução sem permissão por escrito da Dell Inc.

Dell e o logo DELL são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas e nomes de terceiros.

Janeiro de 2008

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida su reproducción del modo que sea sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Inc. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Enero 2008